

bl

Níže uvedeného dne, měsíce a roku uzavřely smluvní strany:

Česká republika – Český statistický úřad

se sídlem Na padesátém 3268/81, Praha 10, PSČ 100 82

IČO: 000 25 593

zastoupena: Ing. Leošem Nerglem, vrchním ředitelem sekce ekonomické a správní
na základě pověření předsedkyně ČSÚ ze dne 31. ledna 2014

bankovní spojení: číslo účtu 908-2923001/0710

(dále jen „objednatel“) na straně jedné

a

Oracle Czech s.r.o.

se sídlem V Parku 2308/8, Praha 4, PSČ: 148 00

IČO 61498483

DIČ CZ61498483

zastoupena: Ing. Josefem Švendou, ředitelem společnosti

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka č. 30435

bankovní spojení: RSB číslo účtu 104256/5400

(dále jen „poskytovatel“) na straně druhé

(objednatel a poskytovatel dále společně jen „smluvní strany“)

tuto

**RÁMCOVOU SMLOUVU O POSKYTOVÁNÍ SLUŽEB
MIGRACE APLIKACÍ SOUSTAVY STATISTICKÝCH REGISTRŮ – SSREG**

(č. ev. ČSÚ: 118-2014-S,

č. ev. Oracle: CZ – 1407 - 2190)

v souladu s ustanovením § 1746 odst. 2) zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník v platném znění (dále jen „občanský zákoník“) a přiměřeně za použití ustanovení § 2586 a násl. občanského zákoníku, a ustanovení §11 a § 89 zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů

(dále jen „smlouva“ nebo „rámcová smlouva“):

Článek I.

Úvodní ustanovení

1. Tato rámcová smlouva se mezi výše uvedenými smluvními stranami uzavírá na základě výsledku zadávacího řízení na veřejnou zakázku malého rozsahu s názvem „Migrace aplikací Soustavy statistických registrů - SSREG“ vedenou pod interním číslem objednatele - zadavatele VZ 030/2014 (dále jen „zadávací řízení“), zadávanou objednatelem jako zadavatelem ve smyslu ustanovení § 18 odst. 5 zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „ZVZ“) v zadávacím řízení, v němž byla nabídka poskytovatele vybrána jako nejvhodnější (dále jen „veřejná zakázka“).
2. Účelem této smlouvy je vymezení práv a povinností smluvních stran při provedení migrace aplikací soustavy statistických registrů (SSREG) na nové výpočetní prostředí ČSÚ, tj. programového vybavení pro informační systém Soustava statistických registrů (SSREG), a to:

- (i) registru ekonomických subjektů (RES),
- (ii) registru sčítacích obvodů a budov (RSO),
- (iii) zemědělského registru (ZemREG) a
- (iv) databáze fyzických osob (DFO),

v návaznosti na implementaci projektu „Úprava existující soustavy statistických registrů v návaznosti na vytvoření základních registrů veřejné správy (VS)“ realizovaného v období od roku 2010 do roku 2014 na základě Smlouvy o dílo evid. č. ČSÚ 099/2011, kterou uzavřel objednatel dne 9. 6. 2011 se společností Oracle Czech s.r.o. IČO: 61498483 jako poskytovatelem.

3. Poskytovatel výslovně prohlašuje, že se seznámil se zadávací dokumentací veřejné zakázky, a to zejména v rozsahu nezbytném pro plnění předmětu této smlouvy, přičemž mu nejsou známy žádné nejasnosti či pochybnosti, které by znemožňovaly řádné plnění jeho závazků dle této smlouvy a dále v textu definovaných prováděcích smluv. Poskytovatel se zavazuje, že bude služby na základě této smlouvy poskytovat v souladu se zadávacími podmínkami veřejné zakázky a v souladu se svou nabídkou.
4. Poskytovatel prohlašuje, že se detailně seznámil s rozsahem a povahou předmětu plnění této smlouvy, že jsou mu známy podmínky nezbytné pro realizaci předmětu plnění této smlouvy a že disponuje takovými kapacitami a odbornými znalostmi, včetně technického a personálního zázemí, které jsou nezbytné pro realizaci předmětu plnění této smlouvy a dále v textu definovaných prováděcích smluv za dohodnutou maximální smluvní cenu uvedenou ve smlouvě, a to rovněž ve vazbě na jím prokázanou kvalifikaci pro plnění veřejné zakázky.
5. Poskytovatel prohlašuje, že jím poskytované plnění odpovídá všem požadavkům vyplývajícím z platných právních předpisů, které se na plnění vztahují.
6. Smluvní strany se dohodly, že jejich právní vztahy založené touto smlouvou se řídí právním řádem České republiky, zejména zákonem č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů, a zákonem č. 121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „autorský zákon“), zákonem č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o veřejných zakázkách“), jakož i některými dalšími zvláštními právními předpisy upravujícími závazné podmínky ve vztahu k předmětu plnění této smlouvy (zejména zákonem č. 111/2009 Sb., o základních registrech, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o základních registrech“), zákonem č. 101/2000 Sb. o ochraně osobních údajů (dále jen „zákon o ochraně osobních údajů“) a dalšími souvisejícími předpisy.

Článek II. Předmět smlouvy

1. Předmětem této smlouvy je závazek poskytovatele provést pro objednatele migrace aplikací soustavy statistických registrů (SSREG) specifikovaných v čl. II. odst. 2 bodech (i) až (iv) této smlouvy na nové výpočetní prostředí ČSÚ (dále jen „služby“). Specifikace:
 - a) starého prostředí výpočetních prostředků ČSÚ,
 - b) nového prostředí výpočetních prostředků ČSÚ,
 - c) migrovaných aplikací a
 - d) objednatelem požadovaného postupu migrací,je uvedena v příloze č. 1 této smlouvy – „Podrobná specifikace předmětu veřejné zakázky“.

2. Poskytovatel se zavazuje provádět pro objednatele služby dle aktuálních potřeb objednatele na základě jednotlivých prováděcích smluv (dále jen „prováděcí smlouvy“). Předpokladem pro uzavření prováděcí smlouvy na poskytování příslušné části služeb je písemná výzva objednatele poskytovateli k poskytnutí dílčího plnění (postup podle ust. § 92 odst. 1 písm. a) zákona o veřejných zakázkách). Poskytovatel se zavazuje poskytovat objednateli jednotlivá dílčí plnění v rozsahu podle prováděcích smluv řádně a včas, v souladu s podmínkami této rámcové smlouvy, příslušnými prováděcími smlouvami, s platnými právními předpisy, a to po celou dobu trvání této rámcové smlouvy.
3. Smluvní strany se dohodly, že písemná výzva objednatele podle odstavce 2. musí obsahovat požadovaný rozsah a specifikaci plnění, identifikační údaje objednatele, dobu a místo plnění služeb, platební podmínky, lhůtu pro potvrzení výzvy poskytovatelem a podpis oprávněné osoby. Smluvní strany se dohodly, že objednatel je oprávněn upřesnit požadovaný obsah a rozsah plnění požadovaného od poskytovatele až do okamžiku potvrzení výzvy podle odst. 5 tohoto článku.
4. Smluvní strany se dohodly, že prováděcí smlouva podle předchozích odstavců je uzavřena písemným potvrzením výzvy poskytovatelem; potvrzení výzvy znamená, že poskytovatel akceptuje požadavky objednatele uvedené ve výzvě, a že je vázán ustanoveními této smlouvy a prováděcí smlouvy.
5. Smluvní strany se dohodly, že uzavření této rámcové smlouvy nezakládá povinnost objednatele činit výzvy k poskytnutí dílčího plnění podle odst. 2. tohoto článku.
6. Objednatel se touto smlouvou zavazuje zaplatit poskytovateli za řádně poskytnuté služby sjednanou cenu za podmínek uvedených ve smlouvě.
7. Poskytovatel prohlašuje, že je mu znám obsah a funkce informačního systému IS SSREG a jeho aplikací ke dni účinnosti této smlouvy, parametry technické podpory, ve kterých je informační systém provozován, včetně stavu naplnění informačního systému daty.

Článek III.

Doba a místo plnění

1. Poskytovatel se zavazuje poskytovat objednateli služby počínaje dnem nabytí účinnosti této smlouvy průběžně v souladu s případnými dalšími termíny určenými v přílohách této smlouvy a/nebo prováděcími smlouvami.
2. Tato smlouva se uzavírá na dobu určitou od data účinnosti do vyčerpání maximální výše celkové ceny za poskytované služby, která činí 1.197.300,- Kč (slovy: milionstodevadesátšedmístičtřista korun českých) bez DPH, nejpozději však do 31. 12. 2014.
3. Místem plnění podle této smlouvy a podle prováděcích smluv je sídlo objednatele. Místem předávání hmotných výstupů bude vždy sídlo objednatele, nebude-li v prováděcí smlouvě dohodnuto jinak.
4. Smluvní strany se dohodly, že objednatel může jednostranně změnit místo poskytování služeb dle této smlouvy. Objednatel je ale povinen v dostatečné lhůtě předem s poskytovatelem tuto změnu projednat a po dohodě s ním zajistit potřebné technicko-organizační podmínky pro pokračování poskytování služeb.

Článek IV. Cena plnění

1. Cena plnění podle článku II. odst. 1. této smlouvy bude stanovena na základě skutečně poskytnutých služeb v souladu s příslušnými prováděcími smlouvami a odsouhlasenými akceptačními protokoly podle článku VI. této smlouvy. Cena za poskytnutí služeb bude kalkulována na základě skutečně odpracovaných člověkodů podle sazby pro jeden člověkod plnění (za jeden odpracovaný člověkod se považuje poskytnutí služeb jedním pracovníkem poskytovatele v příslušném dni nejméně v rozsahu 8 hodin) ve výších uvedených v příloze č. 2 této smlouvy – Cena poskytovaných služeb.
2. Veškeré ceny uvedené v této smlouvě jsou závazné, konečné a nejvýše přípustné, bez DPH. DPH bude stanovena v souladu s právními předpisy platnými v době uskutečnění zdanitelného plnění a bude k ceně připočtena. Sjednané ceny mohou být překročeny pouze v souvislosti se změnou daňových předpisů týkajících se DPH, a to nejvýše o částku odpovídající příslušné legislativní změně, pokud se tato změna přímo vztahuje k předmětu smlouvy a nejedná se o obecnou změnu sazby DPH.
3. Součástí cen služeb uvedených v článku IV. odst. 1. této smlouvy jsou i služby a dodávky, které v zadávací dokumentaci veřejné zakázky nebo v této smlouvě nejsou výslovně uvedeny, ale poskytovatel jako odborník o nich ví nebo má vědět, že jsou nezbytné pro řádné poskytnutí služeb. Ceny služeb podle odst. 1. tohoto článku smlouvy zahrnují veškeré náklady na straně poskytovatele související s řádným a úplným poskytnutím služeb specifikovaných v přílohách č. 1, včetně správních poplatků a nákladů souvisejících (daně, pojištění apod.).

Článek V. Platební podmínky

1. Poskytovatel je oprávněn fakturovat objednateli cenu za služby poskytované podle článku II. odst. 1. této smlouvy na základě oboustranně odsouhlaseného akceptačního protokolu a výkazu práce (dle článku VI. této smlouvy), a to vždy jednorázově za všechny služby poskytované na základě příslušné prováděcí smlouvy, nestanoví-li prováděcí smlouva jinak. Výkaz práce obsahuje zejména počet vykazovaných člověkodů a jméno a pracovní pozice člena/členů realizačního týmu poskytovatele, kteří se na plnění prováděcí smlouvy podíleli.
2. Vyúčtování ceny za poskytnuté služby podle této smlouvy provede poskytovatel daňovým dokladem – fakturou splňující veškeré podstatné náležitosti dle zvláštních právních předpisů, zejména podle zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů a zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů. Daňové doklady – faktury poskytovatele musí kromě těchto podstatných náležitostí obsahovat číslo jednacích smlouvy, resp. prováděcí smlouvy, číslo účtu poskytovatele a všechny údaje uvedené v § 435 odst. 1) občanského zákoníku.
3. Lhůta splatnosti faktur poskytovatele činí 21 (slovy: dvacet jedna) kalendářních dnů ode dne jejich doručení objednateli na adresu: Praha 10, Na padesátém 3268/81, PSČ 100 82. Faktura bude doručena doporučenou listovní zásilkou, prostřednictvím datové schránky nebo osobně pověřenému zaměstnanci objednatele proti písemnému potvrzení. Lhůtu splatnosti pro placení jiných plateb podle této smlouvy (smluvní pokuty, úroky z prodlení, náhrada škody apod.) sjednávají smluvní strany v délce 5 (slovy: pěti) kalendářních dní od doručení vyúčtování příslušné platby povinné smluvní straně.
4. Objednatel je oprávněn před uplynutím lhůty splatnosti vrátit poskytovateli fakturu, která neobsahuje požadované náležitosti, která obsahuje cenu vyúčtovanou v rozporu se smlouvou

nebo chybně vyúčtovanou DPH, nebo která není doložena kopií odsouhlaseného akceptačního protokolu. Doba splatnosti opravené faktury začíná v takovém případě znovu běžet ode dne jejího doručení objednateli.

5. Cena služeb vyúčtovaná fakturou poskytovatele se pokládá za uhrazenou okamžikem odepsání příslušné částky z účtu objednatele ve prospěch účtu poskytovatele.
6. V případě prodlení objednatele s úhradou vyúčtovaných cen je poskytovatel oprávněn požadovat od objednatele zaplacení úroků z prodlení v zákonné sazbě platné k prvnímu dni prodlení.

Článek VI. Akceptační podmínky

1. Smluvní strany se dohodly, že: služby poskytované podle článku II. odst. 1. této smlouvy se považují za řádně dodané a akceptované objednatelem vždy potvrzením akceptačního protokolu, jehož součástí je výkaz práce, podpisem oprávněné osoby objednatele. Objednatel je povinen plnění poskytnuté od poskytovatele na základě příslušné prováděcí smlouvy převzít, provést jeho kontrolu a následně potvrdit akceptační protokol. Stvrzení akceptačního protokolu objednatelem bude potvrzením řádně vykonané práce. Řízení o akceptaci předaného plnění je zahájeno dnem předání plnění podle prováděcí smlouvy a je ukončeno podpisem akceptačního protokolu, jehož součástí je výkaz práce, objednatelem a poskytovatelem (dále jen „Akceptační protokol“).
2. Smluvní strany se dohodly, že: v případě, že objednatel odmítne akceptační protokol podepsat, sdělí poskytovateli výhrady k předanému plnění s vyznačením jejich závažnosti (dle čl. VI. odst. 3 písm. b) nebo c) této smlouvy. Na akceptačním řízení budou projednány výhrady objednatele a stanovena výsledná závažnost vad plnění. Smluvní strany se dohodly, že určení, zda vada plnění je vadou podle čl. VI. odst. 3 písm. b) nebo c) je ve sporných případech zcela v kompetenci objednatele a poskytovatel se zavazuje takovéto označení akceptovat. Při stanovení výsledné závažnosti vad plnění objednatel vezme do úvahy stanovisko poskytovatele. Výsledky tohoto řízení budou uvedeny do Akceptačního protokolu.
3. Smluvní strany se dohodly, že výsledkem akceptačního řízení mohou být tyto 3 stavy:
 - a) **Akceptováno bez výhrad.** V případě, že objednatel v průběhu akceptačního řízení nenalezne v předaném plnění žádné vady ani nedodělky, uvede objednatel do Akceptačního protokolu, že předané plnění bylo akceptováno bez výhrad a Akceptační protokol potvrdí svým podpisem.
 - b) **Akceptováno s výhradami.** V případě, že budou v průběhu akceptačního řízení stanoveny v předaném plnění vady nebo nedodělky, nebránící dalšímu užití plnění, dohodnou se objednatel a poskytovatel na termínu, do kterého poskytovatel tyto vady a nedodělky odstraní. Objednatel do Akceptačního protokolu uvede, seznam vad nebo nedodělků s termíny jejich odstranění. V Akceptačním protokolu se uvede, že předané plnění bylo akceptováno s výhradami a obě strany Akceptační protokol potvrdí svým podpisem.
 - c) **Neakceptováno.** V případě, že budou v průběhu akceptačního řízení v předaném plnění stanoveny takové vady a nedodělky, které by bránily v užití plnění, není plnění akceptováno. Obě strany se dohodnou na termínech nového předání a nového akceptačního řízení. Do Akceptačního protokolu se uvede, že předané plnění nebylo akceptováno, dohodnuté termíny nového předání a akceptačního řízení a obě strany Akceptační protokol potvrdí svým podpisem.

Článek VII. Další práva a povinnosti smluvních stran

1. Poskytovatel se dále zavazuje:

- a) poskytovat objednateli služby bez faktických a právních vad, v požadované kvalitě, podle svých nejlepších znalostí a schopností a s odbornou péčí;
- b) dodržovat pokyny objednatele ve vztahu k provozu informačního systému objednatele
- c) předat objednateli seznam členů realizačního týmu a ostatních pracovníků určených k plnění podle této smlouvy a zajistit aktualizaci seznamu v průběhu trvání smlouvy;
- d) poskytnout objednateli veškerou nezbytnou součinnost k naplnění účelu této smlouvy;
- e) udržovat v platnosti po celou dobu trvání této smlouvy, jakož i po dobu trvání záruční doby podle článku XI. této smlouvy, pojištění odpovědnosti za škodu způsobenou poskytovatelem třetí osobě s limitem pojistného plnění ve výši minimálně 10.000.000,- Kč (slovy: deset miliónů korun českých) pro jednu škodní událost. Kopie dokladu o sjednaném pojištění tvoří přílohu č. 4 této smlouvy. V případě, že při poskytování služeb podle této smlouvy dojde ke způsobení prokazatelné škody objednateli nebo třetím osobám, která nebude kryta pojištěním, je poskytovatel povinen tyto škody uhradit z vlastních prostředků;
- f) na žádost objednatele spolupracovat či poskytnout součinnost případným dalším poskytovatelům objednatele, a to v nezbytně nutné míře;
- g) předávat objednateli provozní a programátorskou dokumentaci vytvořenou při poskytování služeb, jako podklad pro akceptační řízení;
- h) poskytovat služby podle této smlouvy a podle prováděcích smluv tak, aby nebyl v nadbytečném rozsahu omezen provoz pracovišť objednatele. Objednatel si vyhrazuje právo umožnit pracovníkům poskytovatele dlouhodobou práci zaměstnanců objednatele v prostorách objednatele pouze po předchozím písemném souhlasu objednatele. Poskytovatel se zavazuje zajistit, aby jeho pracovníci, kteří budou přítomni v prostorách objednatele, dodržovali všechny bezpečnostní předpisy tak, jak s nimi byli seznámeni objednatel, především „Bezpečnostní pokyny pro obchodní partnery v oblasti požární ochrany, bezpečnosti práce a ochrany majetku“, se kterými byl poskytovatel seznámen před zahájením pravidelné přítomnosti v prostorách objednatele, a které jako příloha č. 5 tvoří nedílnou součást této smlouvy.

2. Poskytovatel se zavazuje i bez pokynů objednatele provést neodkladné úkony související s předmětem této smlouvy, které jsou nezbytné pro zamezení vzniku škody. V případě takových úkonů bude stranami podle jejich povahy projednána a provedena případná úhrada ve smyslu § 2908 občanského zákoníku.

3. Poskytovatel tímto ve smyslu ust. § 1765 odst. 2 a ust. § 2620 odst. 2 občanského zákoníku přebírá nebezpečí změny okolností po uzavření smlouvy.

4. Poskytovatel prohlašuje, že:

- a) souhlasí s tím, aby subjekty oprávněné podle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), provedly finanční kontrolu závazkového vztahu vyplývajícího ze smlouvy s tím, že se poskytovatel podrobí této kontrole a bude působit jako osoba povinná ve smyslu ustanovení § 2 písm. e) uvedeného zákona; a
- b) souhlasí se zveřejněním smlouvy a všech údajů souvisejících s plněním veřejné zakázky v souladu s povinnostmi objednatele podle zákona o veřejných zakázkách a zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů.

5. Smluvní strany se dohodly, že: poskytovatel je oprávněn zajistit plnění podle této smlouvy nebo její dílčí části nebo plnění podle prováděcích smluv nebo jejich dílčích částí prostřednictvím

subdodavatelů, jejichž specifikace včetně specifikace dílčích částí plnění, které budou těmito subdodavateli poskytovány, je obsažena v příloze č. 3 – Specifikace subdodavatelů. Poskytovatel se zavazuje zajistit, že subdodavatelé budou jimi prováděné části služeb provádět v souladu se všemi podmínkami této smlouvy a prováděcích smluv. Tím není dotčena výlučná odpovědnost poskytovatele za poskytování řádného plnění podle smlouvy, její dílčí části nebo prováděcí smlouvy. Poskytovatel tedy odpovídá objednateli za řádné plnění rámcové smlouvy a prováděcích smluv, které svěřil subdodavateli, ve stejném rozsahu, jako by jej poskytoval sám.

6. Smluvní strany se dohodly, že jakoukoli změnu na pozici subdodavatele je poskytovatel povinen předem písemně oznámit objednateli. V případě změny na pozici subdodavatele nebudou smluvní strany uzavírat dodatek této rámcové smlouvy nebo prováděcí smlouvy.
7. Smluvní strany se dohodly, že poskytovatel je oprávněn změnit subdodavatele, pomocí kterého prokázal část splnění kvalifikačních předpokladů k veřejné zakázce, pouze ze závažných důvodů a pouze s předchozím písemným souhlasem objednatele.
8. Objednatel se zavazuje:
 - a) poskytnout poskytovateli veškerou nezbytnou součinnost k naplnění účelu smlouvy;
 - b) převzít bez zbytečného odkladu řádné plnění ve smyslu této smlouvy;
 - c) uhradit cenu za plnění způsobem, který byl mezi smluvními stranami sjednán v této smlouvě.

VIII.

Smluvní pokuty a odpovědnost za škodu

1. Smluvní strany se dohodly, že v případě prodlení poskytovatele s poskytováním služeb v termínech stanovených touto smlouvou je objednatel oprávněn požadovat po poskytovateli zaplacení smluvní pokuty:
 - a) ve výši 10.000,- Kč (slovy: deset tisíc korun českých) za každý i započatý den prodlení s poskytováním služby podle článku II. odst. 1. této smlouvy nebo odstraněním vad v termínu stanoveném podle čl. VI. odst. 3 písm. b) a c) této smlouvy s tím, že výše smluvních pokut může dosáhnout maximálně 10% ceny předmětu dílčího plnění podle prováděcí smlouvy;
 - b) ve výši 10.000,- Kč (slovy: deset tisíc korun českých) za prodlení se splněním jakékoli jiné povinnosti podle této smlouvy nebo prováděcích smluv, pokud takovou povinnost poskytovatel nesplní ani v dodatečně přiměřené lhůtě poskytnuté objednatelem (nevylučuje-li to charakter porušené povinnosti) nebo za porušení jakékoli jiné povinnosti plynoucí z této smlouvy, a to za každý jednotlivý případ porušení takové povinnosti s tím, že výše smluvních pokut může dosáhnout maximálně 10% ceny předmětu dílčího plnění podle prováděcí smlouvy. V pochybnostech se má za to, že dodatečná lhůta pro splnění povinnosti je přiměřená, pokud činí alespoň 5 (slovy: pět) kalendářních dnů.
2. Smluvní strany se dohodly, že v případě porušení závazku mlčenlivosti či ochrany důvěrných informací podle článku IX. této smlouvy je objednatel oprávněn požadovat kromě náhrady škody ve výši přesahující smluvní pokutu zaplacení smluvní pokuty ve výši 500.000,- Kč (slovy: pět set tisíc korun českých) za každý jednotlivý případ porušení závazku do souhrnné maximální výše 1.000.000,- Kč (slovy: jeden milión korun českých).
3. Smluvní strany se dohodly, že zaplacením smluvní pokuty není dotčeno právo na náhradu vzniklé škody převyšující smluvní pokutu. Maximální celková výše náhrady škody se omezuje na výši celkově zaplacené ceny bez DPH dle této smlouvy.

4. Smluvní strany se dohodly, že: každá ze smluvních stran nese plnou odpovědnost za prodlení, vady a škodu způsobenou porušením povinností podle této smlouvy, prováděcích smluv a obecně závazných právních předpisů, hradí se však pouze skutečná škoda a nikoli ušlý zisk. Obě smluvní strany se zavazují vyvinout maximální úsilí k předcházení škodám a minimalizaci vzniklých škod. Žádná ze smluvních stran není odpovědná za škodu nebo prodlení způsobené okolnostmi vylučujícími odpovědnost ve smyslu ust. § 2913 odst. 2 občanského zákoníku. Smluvní strany se zavazují upozornit druhou smluvní stranu bez zbytečného odkladu na vzniklé okolnosti vylučující odpovědnost a bránící řádnému plnění této smlouvy.

Článek IX.

Důvěrné informace a mlčenlivost

1. Poskytovatel se zavazuje zachovávat mlčenlivost ohledně skutečností, které se v souvislosti s plněním podle této smlouvy dozvěděl nebo které objednatel označil za důvěrné, jakož i údajů podle zákona č. 89/1995 Sb., o státní statistické službě, (dále jen „důvěrné informace“). Poskytovatel je povinen přijmout opatření k ochraně důvěrných informací. Důvěrné informace mohou být poskytovatelem použity výhradně k plnění závazků podle této smlouvy. Poskytovatel se zavazuje nesděliti či nezpřístupnit žádnou z důvěrných informací třetím osobám, nevyužít ji k vlastnímu prospěchu nebo jinak nezneužít. Povinnost mlčenlivosti a zachování důvěrnosti informací se nevztahuje na informace, které se staly obecně známými, za předpokladu, že se tak nestalo porušením některé z povinností vyplývajících z této smlouvy, nebo o kterých tak stanoví zákon, zpřístupnění je však možné vždy jen v nezbytném rozsahu.
2. Poskytovatel se zavazuje chránit osobní údaje. Poskytovatel se rovněž zavazuje pro případ, že v rámci plnění předmětu smlouvy se dostane do kontaktu s osobními údaji ve smyslu příslušných ustanovení zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „ZOOÚ“), že je bude ochraňovat a nakládat s nimi plně v souladu s příslušnými právními předpisy, a to i po ukončení plnění závazků podle této smlouvy. Smlouva je pro případ, že bude při plnění předmětu smlouvy docházet ke zpracování osobních údajů, zároveň smlouvou o zpracování osobních údajů ve smyslu § 6 ZOOÚ. Poskytovatel má pro účely ochrany osobních údajů postavení zpracovatele ve smyslu ZOOÚ a dále:
 - je oprávněn zpracovávat osobní údaje pouze za účelem plnění účelu této smlouvy;
 - je oprávněn zpracovávat osobní údaje v rozsahu nezbytně nutném pro plnění závazků podle této smlouvy, za tímto účelem je oprávněn osobní údaje zejména ukládat na nosiče informací, upravovat, uchovávat po dobu nezbytnou k uplatnění práv poskytovatele vyplývajících z této smlouvy, předávat zpracované osobní údaje objednateli a tyto osobní údaje po zpracování likvidovat;
 - zajistí, aby jeho zaměstnanci i další osoby podílející se na jeho straně na plnění předmětu této smlouvy byli v souladu s platnými právními předpisy poučeni o povinnosti mlčenlivosti a o možných následcích pro případ porušení této povinnosti. O splnění této povinnosti je poskytovatel povinen pořídit písemný záznam, jehož kopii předloží objednateli nejpozději do 10 dnů od uzavření této smlouvy;
 - zajistí, aby písemnosti a jiné hmotné nosiče informací, které obsahují osobní údaje, byly uchovávány pouze v uzamykatelných kontejnerech umístěných v uzamykatelných skříních v uzamykatelných místnostech, které je k tomu objednatel povinen pro poskytovatele vyčlenit;
 - zajistí, aby elektronické datové soubory obsahující osobní údaje byly uchovávány v paměti počítače pouze:
 - je-li přístup k takovýmto souborům chráněn heslem;
 - je-li přístup k užívání počítače, v jehož paměti jsou tyto soubory umístěny, chráněn heslem.

3. Poskytovatel se rovněž zavazuje pro případ, že se v průběhu plnění závazků podle této smlouvy dostane do kontaktu s údaji objednatele vyplývajícími z jeho provozní činnosti, tyto údaje v žádném případě nezneužít, nezměnit ani jinak nepoškodit, ztratit či znehodnotit.

X.

Vlastnické právo a licenční ujednání

1. Smluvní strany se dohodly, že: v případě, že součástí plnění poskytovatele v rámci prováděcích smluv je zhotovení díla, jehož předmět se má stát vlastnictvím objednatele, přechází na objednatele vlastnické právo k takovému předmětu díla dnem uhrazení ceny za poskytnuté plnění podle prováděcí smlouvy. Nebezpečí škody na takovém předmětu díla přechází na objednatele dnem jeho předání a převzetí objednatelem.
2. Smluvní strany se dohodly, že: v případě, že výsledkem činnosti poskytovatele podle článku II. odst. 1. této smlouvy je dílo, které naplňuje znaky autorského díla ve smyslu zákona č. 121/2000 Sb. o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „AZ“), včetně počítačového programu (dále jen „autorské dílo“), poskytuje poskytovatel objednateli ve smyslu ust. § 2371 občanského zákoníku licenci, tj. oprávnění k výkonu práva autorské dílo užit, a to v rozsahu nezbytném pro jeho řádné užívání a po celou dobu trvání příslušných práv.
3. Poskytovatel prohlašuje, že: licenci uděluje objednateli jako nevýhradní k veškerým známým způsobům užití takového autorského díla, zejména k účelu, ke kterému bylo autorské dílo poskytovatelem vytvořeno v souladu s touto smlouvou, resp. příslušnou prováděcí smlouvou, a to v rozsahu minimálně nezbytném pro řádné užívání autorského díla objednatelem, je udělena jako neodvolatelná, neomezená množstevním rozsahem, neomezená způsobem nebo rozsahem užití a teritoriálně omezená územím České republiky. Licence je udělena na dobu určitou (po dobu trvání majetkových práv k autorskému dílu), Objednatel není povinen licenci využít. Objednatel je oprávněn zpřístupnit užívání autorského díla svým zástupcům, právním nástupcům a dodavatelům (včetně poskytovatelů outsourcingu), a to pouze pro vnitřní použití při současném zachování veškerých autorských práv poskytovatele.
4. Povinnost týkající se poskytnutí licence v rozsahu podle předchozího odstavce platí pro poskytovatele i v případě zhotovení části díla subdodavatelem.
5. Obsahem poskytnuté licence podle odst. 3 tohoto článku je zejména oprávnění objednatele (popř. objednatelem pověřené třetí osoby) autorské dílo nebo jeho části rozmnožovat, zveřejnit, upravovat, zpracovávat, překládat či měnit jeho název, spojit dílo s dílem jiným a zařadit je do díla souborného. Za tímto účelem je poskytovatel povinen předat objednateli na datovém nosiči veškeré zdrojové kódy k výsledkům vývoje podle uzavřené smlouvy včetně související dokumentace, a to tak, že budou uloženy na k tomu vyhrazených datových prostředcích objednatele nebo mu budou nejpozději k datu předání díla předány na datovém nosiči (CD/DVD).
6. Poskytovatel se zavazuje, že výsledkem jeho plnění nebo jakékoli jeho části nebudou porušena práva třetích osob. Pro případ, že užíváním předmětu plnění nebo jeho dílčí části nebo prostou existencí předmětu plnění nebo jeho dílčí části budou v důsledku porušení povinností poskytovatele dotčena práva třetích osob, nese poskytovatel vedle odpovědnosti za takovéto vady plnění i odpovědnost za veškeré škody, které tím objednateli vzniknou.
7. Poskytovatel podpisem této smlouvy výslovně prohlašuje, že licenční odměna za veškerá oprávnění poskytnutá objednateli podle tohoto článku smlouvy je již zahrnuta v ceně za poskytování plnění podle této smlouvy, tj. zejména, nikoli však výlučně, odměna za udělení licence a odměna za oprávnění ve smyslu odst. 5 tohoto článku.

8. S nositeli chráněných práv duševního vlastnictví vzniklých v souvislosti s realizací plnění podle této smlouvy je poskytovatel povinen vždy smluvně zajistit možnost nakládání s těmito právy objednatelem v rozsahu definovaném tímto článkem smlouvy.

Článek XI. Záruky

1. Poskytovatel poskytuje objednateli záruku 12 (slovy: dvanáct) měsíců na to, že plnění poskytované podle této smlouvy a prováděcích smluv či jejich části, pokud má povahu díla ve smyslu ust. § 2587 občanského zákoníku (dále též „předmět díla“), splňuje ke dni jeho předání a převzetí veškeré požadavky na něj stanovené touto smlouvou a příslušnou prováděcí smlouvou a je plně funkční k účelu, pro který bylo vytvořeno. Záruka se vztahuje na všechny části takového předmětu díla včetně jeho příslušenství. Záruční doba počíná běžet dnem předání a převzetí takového předmětu díla objednatelem na základě akceptačního protokolu podle článku VI. odst. 2. smlouvy.
2. Pokud je reklamáce vad díla v záruční době oprávněná, má objednatel právo na bezplatné odstranění vad. Veškeré reklamace je objednatel povinen uplatnit u poskytovatele bez zbytečného odkladu poté, kdy vadu zjistil. Případné vady díla poskytovatel řádně odstraní, případně nahradí dílo dílem bezvadným, v souladu s touto smlouvou, a to tak, že pokud se smluvní strany nedohodnou v konkrétním případě na jiném termínu odstranění vad, je poskytovatel povinen započít s odstraněním případné vady nejpozději do 48 (slovy: čtyřiceti osmi) hodin od nahlášení vady objednatelem a vadu odstranit na své náklady v nejkratším možném termínu s přihlédnutím k povaze vady.
3. Záruční doba se prodlužuje o dobu, po kterou mělo dílo vadu bránící jeho řádnému užívání objednatelem, nebo po kterou bylo mimo provoz z důvodu vady, na kterou se vztahuje záruka.

Článek XII. Vyšší moc

1. Jestliže některá ze smluvních stran není schopna dostát svým závazkům podle této smlouvy nebo je v prodlení v důsledku okolností, které nemůže ovlivnit ani předvídat v okamžiku uzavření této smlouvy (působení vyšší moci), nebude tato smluvní strana považována za smluvní stranu, která je v prodlení nebo která jiným způsobem porušila své závazky plynoucí z této smlouvy a nebude po dobu trvání působení vyšší moci povinna k plnění těchto závazků, ani nebude povinna hradit úroky z prodlení, popř. jiné majetkové sankce za prodlení nebo jiné porušení smluvní povinnosti. Působení vyšší moci je dotčená smluvní strana povinna bez zbytečného odkladu po vzniku překážky vyšší moci písemně oznámit druhé smluvní straně.
2. V případě, že působení vyšší moci trvá déle než 90 (slovy: devadesát) kalendářních dní, je smluvní strana, u které není dáno působení vyšší moci, oprávněna ukončit tuto smlouvu písemnou výpovědí s 10denní (slovy: deseti) výpovědní lhůtou, která počne běžet prvního dne následujícího po doručení písemné výpovědi druhé smluvní straně.

Článek XIII. Ukončení smlouvy

1. Tato smlouva může být před sjednanou dobou trvání ukončena písemnou dohodou smluvních stran.
2. Jestliže kterákoli ze smluvních stran poruší podstatným způsobem tuto smlouvu, je druhá smluvní strana oprávněna vyzvat smluvní stranu porušující smlouvu ke splnění jejích závazků

v poskytnuté přiměřené lhůtě. Pokud strana porušující smlouvu nezjedná nápravu v poskytnuté přiměřené lhůtě, přičemž za přiměřenou lhůtu se v pochybnostech pokládá lhůta alespoň 30 (třicet) dnů, je druhá smluvní strana oprávněna od této smlouvy jednostranně odstoupit.

3. Za podstatné porušení smlouvy podle předchozího odstavce se považuje zejména:
 - (i) opakované prodlení poskytovatele s plněním závazků podle této smlouvy nebo prováděcí smlouvy, byl-li poskytovatel na předchozí prodlení s plněním svých závazků objednatelům písemně upozorněn;
 - (ii) prodlení objednatel se zaplacením smluvní ceny nebo její části po dobu delší než 30 (slovy: třicet) kalendářních dnů.
4. Objednatel je oprávněn od této smlouvy odstoupit rovněž v případě, pokud mu nebudou přiděleny ze státního rozpočtu prostředky určené na financování předmětu plnění podle smlouvy.
5. Objednatel je oprávněn se kdykoli v průběhu trvání této smlouvy přesvědčit zda poskytovatel plní své závazky podle této smlouvy, resp. podle prováděcí smlouvy a je oprávněn od této smlouvy, resp. od prováděcí smlouvy, odstoupit v případě, že poskytovatel tyto závazky neplní nebo je plní v rozporu se zadáním.
6. Odstoupení od smlouvy podle odst. 2, 3, 4 a 5 tohoto článku smlouvy je účinné okamžikem doručení písemného projevu vůle druhé smluvní straně.
7. Každá ze smluvních stran je oprávněna ukončit tuto smlouvu jednostrannou písemnou výpovědí. Výpovědní lhůta činí tři měsíce v případě podání výpovědi objednatel a šest měsíců v případě podání výpovědi poskytovatelem a začíná běžet prvním dnem kalendářního měsíce následujícího po doručení výpovědi druhé smluvní straně.
8. Ustanovení této smlouvy upravující vztahy mezi smluvními stranami po ukončení účinnosti smlouvy zůstávají v platnosti i po ukončení účinnosti této smlouvy.
9. V případě předčasného ukončení této smlouvy, jsou smluvní strany povinny poskytnout si navzájem veškerou potřebnou součinnost tak, aby žádná ze smluvních stran nevznikla škoda.

Článek XIV.

Realizační tým a odpovědné osoby

1. Poskytovatel se zavazuje zachovávat po celou dobu poskytování služeb podle této smlouvy profesní složení týmu v souladu s požadavky stanovenými v této smlouvě tak, jak jej předložil při podání nabídky ve veřejné zakázce. Povinností poskytovatele je udržovat jmenný seznam realizačního týmu po celou dobu trvání smlouvy v aktuálním stavu.
2. Objednatel si vyhrazuje právo na odůvodněné odmítnutí nebo akceptaci významných změn ve složení realizačního týmu poskytovatele.
3. Smluvní strany jmenují za účelem realizace této smlouvy tyto kontaktní osoby:
 - ve věcech technických (dále jen „kontaktní osoby“):
za ČSÚ: Ing. Jiří Jančařík, Ing. Stanislav Palas
za Poskytovatele: RNDr. Petr Šimon

Článek XV. Obecná ustanovení

1. Neplatnost nebo neúčinnost některého ustanovení této smlouvy nezpůsobuje neplatnost celé smlouvy. V případě, že některé ustanovení této smlouvy bude neplatné nebo neúčinné, zavazují se smluvní strany nahradit takovéto neplatné nebo neúčinné ustanovení platným a účinným ustanovením, které bude co do obsahu a významu neplatnému nebo neúčinnému ustanovení co nejbližší.
2. Veškerá oznámení podle této smlouvy musí být učiněna písemně a zaslána kontaktní osobě druhé smluvní strany prostřednictvím elektronické pošty, faxu nebo doporučenou poštou, případně předána osobně, není-li ve smlouvě výslovně uvedeno jinak.
3. Smluvní strany se dohodly, že veškeré sporné záležitosti, které se vyskytnou a budou se týkat závazků vyplývajících z této smlouvy, budou řešeny dohodou. Případnému soudnímu sporu z této smlouvy bude předcházet snaha smluvních stran o řešení sporu smírem. Smluvní strany se dohodly ve smyslu ust. § 89a o.s.ř., že v případě řešení sporů soudní cestou bude místně příslušným soudem Obvodní soud pro Prahu 10, popřípadě Městský soud v Praze.
4. Jakékoli změny či doplnění smlouvy je možné činit výhradně formou písemných a číselně označených dodatků podepsaných oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
5. Poskytovatel je povinen bez zbytečného odkladu písemně oznámit objednateli veškeré skutečnosti, které mohou mít vliv na povahu nebo na podmínky plnění této smlouvy, zejména je povinen oznámit objednateli změny svého majetkoprávního postavení jako je např. přeměna společnosti, vstup do likvidace, úpadek, prohlášení konkursu apod.
6. Jednacím jazykem mezi objednatelem a poskytovatelem bude pro veškerá plnění vyplývající z této smlouvy a veřejné zakázky výhradně jazyk český, a to včetně veškeré dokumentace vztahující se k předmětu této smlouvy a veřejné zakázky.
7. Poskytovatel není oprávněn postoupit ani převést jakákoli práva či povinnosti vyplývající z této smlouvy nebo prováděcí smlouvy uzavřené na jejím základě na třetí osobu či osoby bez předchozího výslovného písemného souhlasu objednatele.

Článek XVI. Závěrečná ustanovení

1. Smluvní strany prohlašují, že si tuto smlouvu přečetly a že byla uzavřena po vzájemném projednání všech smluvních podmínek. Autentičnost této smlouvy potvrzují svými podpisy.
2. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu smluvními stranami.
3. Tato smlouva byla vyhotovena ve čtyřech stejnopisech, z nichž tři jsou určeny pro objednatele a jeden pro poskytovatele.
4. Tato smlouva obsahuje následující přílohy:

Příloha 1	Podrobná specifikace předmětu veřejné zakázky
Příloha 2	Cena poskytovaných služeb
Příloha 3	Specifikace subdodavatelů
Příloha 4	Kopie dokladu o pojištění
Příloha 5	Bezpečnostní pokyny pro obchodní partnery v oblasti požární ochrany,

Příloha 6

bezpečnosti práce a ochrany majetku

Plná moc k zastupování, jednání a podepisování za společnost Oracle Czech s.r.o.

V Praze dne

11.7.2014

.....
Česká republika - Český statistický úřad
Ing. Leoš Nergl, vrchní ředitel
sekce ekonomické a správní

V Praze dne

21.7.2014

.....
Oracle Czech s.r.o.
Ing. Josef Švenda
ředitel společnosti, zmocněný k zastupování,
jednání a podepisování v plném rozsahu na
základě plné moci

ORACLE®

Oracle Czech s.r.o.
V Parku 2308/8, Praha 4
DIČ: CZ61498483
tel. (420) 221438150



100 82 Praha 10
Na padesátém 81

Příloha č. 1 Zadávacích podmínek - Podrobná specifikace předmětu veřejné zakázky

Předmětem plnění této veřejné zakázky je provedení všech úkonů zajišťujících provedení migrace aplikací Systému statistických registrů (SSREG) ze stávající výpočetní techniky ČSÚ, na které jsou aplikace SSREG provozovány, na novou techniku instalovanou v ČSÚ v roce 2014. Podrobný přehled a postup migrace je uveden v následujících tabulkách.

Zadavatel předpokládá, že zájemce je detailně seznámen s podmínkami provozu databází a aplikací ve stávajícím výpočetním prostředí ČSÚ.

Pro provedení migrace aplikací bude ČSÚ zajišťovat součinnost – zajistí činnosti popsané v bodech:1., 2., 8., 9., a 11 popsaného požadovaného postupu migrace.

Požadovaný postup migrace		
Krok	Činnost	Poznámky
1.	Kopie testovacích databází (SREGPTST, RSW2TST, DFOTST, ZRSSREGT)	Nutné zajistit funkčnost replik SMS a db_linků
2.	Konfigurace testovacích AS	Vytvoření nových MS a F&R v cílovém prostředí v doméně TEST, včetně požadované clusterové infrastruktury; přenos a modifikace konfigurace zdrojových MS a F&R ze serverů mirak a mirach; nutné zajistit nastavení parametrů MS včetně definice datových zdrojů a konfigurace ssl spojení
3.	Konfigurace aplikací	Přenos/vytvoření a úpravy konfiguračních souborů aplikací SSREG podle konfigurace NIS (tři aplikace F&R, 2 webové služby, 2 J2EE aplikace)
4.	Nasazení aplikací SSREG	Nasazení aplikací SSREG do MS a F&R serverů
5.	Úpravy externích procedur	Úpravy externích procedur v prostředí OS databázových serverů a jejich ověření
6.	Ověření funkčnosti aplikací SSREG	ověření plné funkčnosti aplikací SSREG v cílovém testovacím prostředí včetně porovnání funkčnosti v ORG a NIS (včetně ladění databází po migraci)
7.	Ukončení aktualizace produkčních databází SSREG v prostředí ORG	Převedení produkčních databází SSREG do read-only režimu (?); aplikační blokáce možností aktualizace dat (?)
8.	Konfigurace produkčních AS	Vytvoření nových MS a F&R v cílovém prostředí v doméně PROD, včetně požadované clusterové infrastruktury; přenos a modifikace konfigurace zdrojových MS a F&R ze serverů aludra a adhara; nutné zajistit nastavení parametrů MS včetně definice datových zdrojů a konfigurace ssl spojení
9.	Kopie produkčních databází (SREGN, RSW2, DFO a ZRSSREG)	Nutné zajistit funkčnost dynamické repliky SMS, db_linků a externích procedur
10.	Konfigurace aplikací	Přenos/vytvoření a úpravy konfiguračních souborů aplikací SSREG podle konfigurace NIS (tři aplikace F&R, 2 webové služby, 2 J2EE aplikace)
11.	Nasazení J2EE aplikací SSREG	Přenos EAR souborů z prostředí TEST a jejich nasazení do konfigurovaných AS v NIS
12.	Nasazení F&R aplikací SSREG	Přenos a nasazení F&R z testovacího prostředí
13.	Kontrola funkčnosti	Závěrečná kontrola funkčnosti aplikací SSREG, včetně ladění výkonu

Aplikační servery						
Kontejner (MS)	Doména	Zdroj	Datové zdroje	Pro aplikace	Poznámky	Speciality
FR_SSREG	INT	kopie konfigurace z Oracle Forms&Reports serveru na serveru mirak	SREGPTST	Oracle Forms: RSO, RES	přenos konfigurace aplikací, vytvoření clustrovaného prostředí	F&R servery pro testování nasazení aplikací, právo nasazení aplikací pro BIOS
FR_DFO	INT	kopie konfigurace z Oracle Forms&Reports serveru pro DFO na serveru mirak	DFOTST	Oracle Forms: DFO	přenos konfigurace aplikací, vytvoření clustrovaného prostředí	F&R servery pro testování nasazení aplikací, právo nasazení aplikací pro BIOS; konfigurace ssi připojení do databáze
MS_SSREG	INT	kopie konfigurace z MS_BIOS na serveru mirak	SREGPTST	J2EE aplikace: RSW pro interní účely	vytvoření clusteru, aktivace webcache, pouze konfigurace MS	MS pro testování nasazení aplikací, právo nasazení aplikací pro BIOS
MS_DFO	INT	kopie konfigurace z MS_BIOS na serveru mirak	DFOTST	J2EE aplikace: webová služba DFO	vytvoření clusteru, aktivace webcache, pouze konfigurace MS	
FR_SSREG_EXT	DMZ	nová konfigurace	RSW2TST	Oracle Reports: RSW, IRSO		
MS_SSREG_EXT	DMZ	nová konfigurace	RSW2TST	J2EE: IRSO, RSW - internetové aplikace pro veřejnost, ssl komunikace s RŽP a GŘC	vytvoření clusteru, aktivace webcache, pouze konfigurace MS	MS pro testovací nasazení aplikací; konfigurace ssl spojení pro RŽP a GŘC
MS_ZRSSREG	EXT	kopie konfigurace z MS_NESS na serveru mirach	ZRSSREGT	J2EE: webové služby pro komunikaci s ISZR a ISUI	Konfigurace serveru do CMS, konfigurace ssl spojení do ISZR, sdílený keystore	MS pro testování nasazení aplikací, právo nasazení aplikací pro NESS
MS_ZRSSREG_DFO	EXT	kopie konfigurace z MS_BIOS na serveru mirach	ZRSSREGT	J2EE: webová služba DFO_ISZR		MS pro testování nasazení aplikací, právo nasazení aplikací pro BIOS
	Vyvětlivky					
	NIS	Nový informační systém				
	ORG	Současný informační systém ČSÚ				
	INT	Doména INTRANET				
	DMZ	Doména pro přístup z internetu				
	EXT	Extranet - přístup do IS ZR				
	MS	Managed Server ve WebLogic AS				
	F&R	Oracle Forms & Reports server ve Weblogic AS				

Aplicační servery						
Kontejner (MS)	Doména	Zdroj	Datové zdroje	Pro aplikace	Poznámky	Speciality
FR_SSREG	INT	kopie konfigurace z Oracle Forms&Reports serveru na serveru aludra	SREGN	Oracle Forms: RSO, RES	přenos konfigurace aplikací, vytvoření clustrovaného prostředí	F&R servery pro produkční nasazení aplikací, právo nasazení aplikací pro BIOS
FR_DFO	INT	kopie konfigurace z Oracle Forms&Reports serveru pro DFO na serveru aludra	DFO	Oracle Forms: DFO	přenos konfigurace aplikací, vytvoření clustrovaného prostředí	F&R servery pro produkční nasazení aplikací, právo nasazení aplikací pro BIOS; konfigurace ssl připojení do databáze
MS_SSREG	INT	nová konfigurace	SREGN	J2EE aplikace: RSW pro interní účely	vytvoření clusteru, aktivace webcache, pouze konfigurace MS	MS pro produkční nasazení aplikací
MS_DFO	INT	kopie konfigurace z MS_BIOS na serveru aludra	DFO	J2EE aplikace: webová služba DFO	vytvoření clusteru, aktivace webcache, pouze konfigurace MS	
FR_SSREG_EXT	DMZ	nová konfigurace	RSW2	Oracle Reports: RSW, IRSO		
MS_SSREG_EXT	DMZ	nová konfigurace	RSW2	J2EE: IRSO, RSW - internetové aplikace pro veřejnost, ssl komunikace s RŽP a GŘC	vytvoření clusteru, aktivace webcache, pouze konfigurace MS	MS pro produkční nasazení aplikací; konfigurace ssl spojení pro RŽP a GŘC
MS_ZRSSREG	EXT	kopie konfigurace z MS_NESS na serveru adhara	ZRSSREG	J2EE: webové služby pro komunikaci s ISZR a ISUI	Konfigurace serveru do CMS, konfigurace ssl spojení do ISZR, sdílený keystore	MS pro testování nasazení aplikací, právo nasazení aplikací pro ICT ČSÚ
MS_ZRSSREG_DFC	EXT	kopie konfigurace z MS_BIOS na serveru adhara	ZRSSREG	J2EE: webová služba DFO_ISZR		
	Vyvětlivky					
NIS	Nový informační systém					
ORG	Současný informační systém ČSÚ					
INT	Doména INTRANET					
DMZ	Doména pro přístup z internetu					
EXT	Extranet - přístup do IS ZR					
MS	Managed Server ve WebLogic AS					
F&R	Oracle Forms & Reports server ve Weblogic AS					

Příloha 2 Cena poskytovaných služeb

	Nabídková cena za jeden člověkoden v Kč bez DPH	DPH 21 %	Nabídková cena za jeden člověkoden v Kč včetně DPH
Nabídková cena za plnění předmětu veřejné zakázky za jeden člověkoden (1 člověkoden=8 hodin)	15350	3223,5	18573,5

Příloha 3 Specifikace subdodavatelů

Dále uvedení subdodavatelé se budou podílet na plnění podle smlouvův nebo podle jednotlivých prováděcích smluv v rozsahu:

1. Analytických prací
2. Vývojových prací
3. Testování a dokumentace.

Z hlediska věcného obsahu plnění budou subdodavatelé řešit jednotlivé části SSREG takto:

Bios- služby výpočetní techniky s.r.o. bude pokrývat oblasti

1. RES
2. RSO
3. DFO
4. ZemReg
5. Interní část rozhraní mezi SSREG a Základními registry

NESS Czech s.r.o. bude pokrývat oblast

1. Externí část rozhraní mezi SSREG a Základními registry

Identifikační údaje subdodavatele BIOS - služby výpočetní techniky, s.r.o.

Obchodní firma: BIOS - služby výpočetní techniky, s.r.o.
Sídlo: Praha 5 - Zličín, Lidečská 132, PSČ 155 21
Identifikační číslo: 45271623
Právní forma: Společnost s ručením omezeným
Spisová značka: C 9117 vedená u Městského soudu v Praze

Identifikační údaje subdodavatele NESS Czech s.r.o.

Obchodní firma: NESS Czech s.r.o.
Sídlo: Praha 4, V Parku 2335/20, PSČ 148 00
Identifikační číslo: 45786259
Právní forma: Společnost s ručením omezeným
Spisová značka: C 17113 vedená u Městského soudu v Praze



OPIS

POJISTNÝ CERTIFIKÁT

Pojistitel: AIG Europe Limited, se sídlem The AIG Building, 58 Fenchurch Street, Londýn, EC3M 4AB, Spojené království Velké Británie a Severního Irsku, zapsaná v Rejstříku společností pod číslem 01486260, jednající prostřednictvím
AIG Europe Limited, organizační složka pro Českou republiku, se sídlem V Celnici 4/1031, 110 00 Praha 1, identifikační číslo 24232777, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl A, vložka 75864

se sídlem: Praha 1, V Celnici 1031/4, PSČ 110 00, Česká republika

zastoupený: Lucie Pavlíčková, zmocněná pro záležitosti smluvní
 tímto vydává potvrzení pro pojištěného

Pojistník: Oracle Czech s.r.o.
 zapsána v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 30435, IČO 614 98 483

se sídlem: Praha 4, V Parku 2308/8, PSČ 148 00

jednající: JUDr. Jiří Matzner, Ph.D., jednatel

který je pojištěný na základě Pojistné smlouvy č. 5200413814 - Pojištění odpovědnosti za újmu a odpovědnosti za újmu způsobenou výrobkem.

Pojistné období: 1.6.2014 – 31.05.2015

Rozsah a limity pojistného krytí:

Celkový limit pojistného plnění	20 184 700 Kč za jednu a za všechny pojistné události v průběhu pojistné doby
--	---

Sublimity (za jednu a za všechny pojistné události, které nastanou v průběhu pojistné doby)	
20 184 700 Kč	OBECNÁ POVINNOST K NÁHRADĚ věcné škody a osobní újmy vč. újmy na zdraví vůči třetí osobě
20 184 700 Kč	POVINNOST K NÁHRADĚ věcné škody a osobní újmy vč. újmy na zdraví způsobené VÝROBKEM, dle čl 2.5 podmínek
20 184 700 Kč	Regresy zdravotních pojištěoven vůči zaměstnancům

Územní rozsah pojištění (čl. 2.2 podmínek), jurisdikce (čl. 2.3 podmínek)

Článek 2.2 (teritorium):	odpovědnost za újmu – Česká republika odpovědnost za výrobek – celý svět
Článek 2.3 (jurisdikce):	Česká republika

Toto pojištění je sjednáno na základě mezinárodního pojistného programu č. 140029500, dohodnutého mezi ORACLE CORPORATION a LOS ANGELES - AIG INTL., a tvoří součást tohoto programu

V Praze 19. června 2014

Lucie Pavlíčková
 Lucie Pavlíčková
 Multinational Accounts Country Coordinator

AIG Europe Limited,
 organizační složka pro Českou republiku
 IČ: 24232777
 V Celnici 1031/4, 110 00 Praha 1

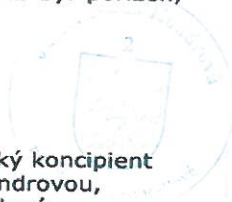
POJISTNÁ SMLOUVA

Ověření – vidimace

Ověřuji, že tento opis složený z 1 listu/ů
doslovně souhlasí s listinou, z níž byl pořízen,
složenou z 1 listu/ů.

V Praze dne 2. 4..2014

Mgr. Tomáš Procházka, notářský koncipient
pověřený JUDr. Ivanou Kondrovou,
notářkou v Hradci Králové



**Bezpečnostní pokyny pro obchodní partnery v oblasti požární ochrany,
bezpečnosti práce a ochrany majetku**

Článek I.

Úvod

Tento dokument:

- 1) je písemnou informací o rizicích a dokladem o dohodnuté koordinaci mezi stranami při zajišťování bezpečnosti a ochrany zdraví při práci, ve smyslu ustanovení platného znění zákoníku práce, tak, aby ohrožení bezpečnosti a zdraví bylo minimalizováno,
- 2) se současně stává dokladem o způsobu zabezpečování povinností na úseku požární ochrany ve smyslu § 30, odst. 2, písm. h), vyhlášky č. 246/2001 Sb., o stanovení podmínek požární bezpečnosti a výkonu státního požárního dozoru (vyhláška o požární prevenci),
- 3) zavazuje obchodního partnera, jeho zaměstnance a osoby jím vyslané k dodržování pravidel stanovených Českým statistickým úřadem k ochraně majetku.

Obchodním partnerem se v tomto dokumentu rozumí firma, která provádí práce nebo služby v budově ČSÚ na základě požadavku ČSÚ.

Zaměstnancem se v tomto dokumentu rozumí obchodní partner, pokud je fyzickou osobou, zaměstnanci obchodního partnera a osoby vyslané obchodním partnerem k provedení práce nebo služeb.

Tento dokument může být operativně doplňován písemnou i ústní formou.

Článek II.

Požární ochrana a Bezpečnost a ochrana zdraví při práci

1. Požární ochrana

- 1.1. Podle ustanovení § 4 odst. 2 písm. g) zákona č. 133/85 Sb., o požární bezpečnosti, ve znění pozdějších předpisů, se objekt Českého statistického úřadu, Na padesátém 81, 100 82 Praha 10, zařazuje do kategorie činností se zvýšeným požárním nebezpečím. Toto začlenění bylo provedeno na základě § 28 vyhlášky č. 246/2001 Sb., o stanovení podmínek požární bezpečnosti a výkonu státního požárního dozoru (vyhláška o požární prevenci).
- 1.2. V celé budově ČSÚ je vyhlášen přísný zákaz kouření (vyhrazené místa pro kuřáky je zřetelně označeno) a používání otevřeného plamene nebo jiného zdroje zapálení kromě činností, na které je zpracován technologický postup nebo je vypracován příkaz ke svařování podle vyhlášky č.87/2000 Sb., kterou se stanoví podmínky požární bezpečnosti při svařování a nahřívání živic v tavných nádobách. Pro vykonávání svářečských prací je obchodní partner povinen stanovit organizační a technická opatření k zajištění požární ochrany a odpovídá za zajištění požární bezpečnosti po celou dobu výkonu svářecích prací. Následný požární dohled po skončení svařování může po dohodě zajistit ČSÚ. Tato skutečnost musí být potvrzena v písemném příkazu ke svařování.
- 1.3. Zaměstnanci jsou povinni si počínat tak, aby nedošlo ke vzniku požáru.

- 1.4. Zaměstnanci, kteří provádějí práce, které nejsou časově omezeny, musí absolvovat školení o požární ochraně. K tomuto školení obchodní partner určí vedoucího zaměstnance, jehož proškolení provede technik požární ochrany (dále jen „PO“) ČSÚ. Vedoucí zaměstnanec pak školí své podřízené zaměstnance podle tematického plánu a časového rozvrhu školení o PO objednatel.
- 1.5. Vždy nejpozději do dvou dnů po každém opakovaně provedeném školení předloží vedoucí skupiny kopii záznamu o školení požárnímu technikovi PO ČSÚ.
- 1.6. **Zaměstnanci jsou povinni se seznámit s Požárním řádem, Požárními poplachovými směrnicemi a Evakuačním plánem Českého statistického úřadu.** Požární řád, Požární poplachové směrnice a Evakuační plán jsou vyvěšeny na chodbách v prostoru u výtahů, event. na dalších vybraných volně přístupných místech.
- 1.7. Ohlašovnou požáru je recepce v 1. nadzemním podlaží.
- 1.8. Hlásiče požáru jsou zřetelně označeny, v určených prostorách jsou rozmístěny hasicí přístroje.
- 1.9. **Každý poplach** (nejen požární, ale i poplach vyhlášený při mimořádných událostech) **je vyhlášován vnitřním rozhlasem.** Po jeho vyhlášení se automaticky odblokují turnikety a elektromagnetické zámky. **Při opuštění budovy se zaměstnanci řídí Evakuačním plánem.**

Je zakázáno zejména:

- 1) používat únikové východy v jiných než mimořádných situacích,
- 2) blokovat dveře na únikových cestách, zastavět tyto cesty nebo snižovat jejich průchodnost (např. zastavením těchto cest inventářem, materiálem apod.),
- 3) znemožnění přístupu k rozvodům vody a el. energie, k požárním hydrantům a přenosným hasicím přístrojům.

2. Bezpečnost a ochrana zdraví při práci

- 2.1. Činnost ČSÚ je převážně administrativního charakteru s odpovídajícími pracovními riziky.
- 2.2. K minimalizování ohrožení bezpečnosti a zdraví jsou zaměstnanci povinni dodržovat tato pravidla:
 - přísný zákaz kouření v celé budově ČSÚ (výjimkou je kuřárna),
 - nemanipulovat se žádným zařízením, pokud není určeno k výkonu prací obchodního partnera.
- 2.3. **Pro výkon své činnosti musí mít obchodní partner zpracován svůj seznam pracovních rizik pro výkon prací a je povinen v rámci svého bezpečnostního školení s těmito riziky své zaměstnance seznámit.**
- 2.4. **Zaměstnanci musí mít k výkonu dané práce potřebnou odbornou a zdravotní způsobilost a příslušné instrukce k činnostem, které mají provádět.**
- 2.5. **K činnosti, kterou mají zaměstnanci vykonávat, musí být vybaveni osobními ochrannými pracovními prostředky odpovídajícími ohrožení, jež vyplývá z prováděných prací, popř. rizika pracoviště, dále vhodnými pracovními pomůckami a prostředky (náradí).**

Článek III.

Ochrana majetku

Ohlašování prací

Práce prováděné obchodními partnery v pracovní i mimopracovní době hlásí ředitel příslušného odboru předem písemně Odboru bezpečnosti a krizového řízení s uvedením názvu obchodního partnera, účelu prací, doby jejich trvání, kontaktních osob obchodního partnera i ČSÚ, jména a příjmení osob vykonávajících práce a čísla jejich občanského průkazu. Zaměstnanci se hlásí v recepci, kde se evidují jako návštěva. O jejich příchodu vyrozumí strážný kontaktní osobu ČSÚ.

Přidělování přístupových karet a klíčů

Přístupové karty a klíče od určených prostor mohou být na základě písemné žádosti ředitele odboru vydány zaměstnancům, kteří se dlouhodobě nachází na jeho pracovišti, pokud to charakter práce vyžaduje (např. úklidové práce apod.). Ztrátu či zcizení přístupové karty nebo klíče, jejich zneužití nebo poškození, které brání funkčnosti, ohlásí zaměstnanci řediteli příslušného odboru, který neprodleně informuje Odbor bezpečnosti a krizového řízení, a to písemně nebo telefonicky s následným písemným potvrzením. Obchodní partner je povinen uhradit veškeré náklady spojené s pořízením nové karty, klíče nebo změnami klíčového režimu.

Vjezd a parkování

Ve výjimečných případech je možné krátkodobé parkování vozidel zaměstnanců, a to pouze v 1. podzemním podlaží, pokud není z provozních důvodů možné použít technický vjezd. Potřebu takového parkování sdělí písemně ředitel příslušného odboru strážní službě s uvedením firmy a účelu požadovaného parkování.

Zaměstnanec je povinen respektovat zejména tato nařízení:

- 1) V garážích je nutné dodržovat platné dopravní předpisy.
- 2) Není povolen vjezd automobilů na pohon LPG.
- 3) Je zakázáno zdržovat se s vozidlem v prostoru vjezdu do garáží a výjezdu z nich.
- 4) Vozidlo musí být zaparkováno tak, aby umožnilo volný průchod k výtahům, schodišti a do technického zázemí. Zároveň musí být umožněn volný přístup k požárním hydrantům, přenosným hasicím přístrojům a požárním hlásičům.
- 5) Průchod osob příjezdovým tunelem nebo příjezdovými vraty je možný pouze v mimořádných případech za dodržení zvýšené opatrnosti a zajištění dozoru strážného.

Dodržování pravidel

Zaměstnanec zejména:

- 1) Nesmí na pracovišti požívat alkohol nebo jiné návykové látky a nesmí pod jejich vlivem nastoupit do práce.
- 2) Nesmí poškozovat, zapůjčovat si nebo zcizit majetek ČSÚ.
- 3) Nesmí používat prostředky a předměty ČSÚ, pokud to není dohodnuto nebo nezbytně nutné pro výkon sjednané práce.
- 4) Nesmí otevírat uzamčené i neuzamčené části zařízení kanceláře nebo jiných prostor.
- 5) Je zavázán mlčenlivostí o skutečnostech, které se dozví během své činnosti, a to i po ukončení prací nebo pracovního poměru.
- 6) Má zakázáno nahlížet do materiálů umístěných nebo uložených v místnosti, ani je nebo jejich části jakýmkoliv způsobem kopírovat, upravovat, pořizovat z nich výpisy, seznamovat s obsahem nebo jeho částí další osoby a rovněž si je nesmí zapůjčovat nebo je zcizit, ani k těmto činnostem napomáhat.
- 7) Má povinnost chovat se tak, aby nedošlo ke zneužití materiálů, jejich poškození nebo zničení.
- 8) Nesmí nikomu poskytovat svěřený klíč ani vyrábět jeho kopie.

- 9) Nesmí klíč nijak označovat ani upravovat.
- 10) Vždy po ukončení prací uzamkne kancelář nebo jiný prostor, ve kterém prováděl práce.
- 11) Používá a ukládá klíč tak, aby nedošlo k jeho ohnutí nebo jinému poškození, které by způsobilo jeho nefunkčnost, nebo by vedlo k jeho ztrátě či zcizení.
- 12) Používá a ukládá přístupovou kartu tak, aby nedošlo k jejímu ohnutí, prasknutí, poškrábání, jinému poškození nebo její ztrátě či zcizení.
- 13) Nesmí přístupovou kartu polepovat, popisovat, proděravět nebo jinak upravovat.

Je zakázáno zejména:

- 1) Umožnit vstup do budovy nepovolané osobě.
- 2) Poskytovat osobní průkazy, vstupní kartu, svěřené klíče nebo jiné pomůcky sloužící k ochraně majetku neoprávněným osobám.
- 3) Jakkoliv manipulovat s prvky bezpečnostních technologií a poškozovat je.
- 4) Nechávat otevřená okna během pracovní i mimopracovní doby, pokud by mohlo dojít k ohrožení nebo poškození majetku ČSÚ.
- 5) Blokovat dveře ovládané čtecím zařízením.
- 6) Používat výtah jinak, než v souladu s provozními pokyny, dveře výtahu nesmí být v žádném případě blokovány.
- 7) Vstupovat na střechy /výjimkou je kuřárna/ a slunolamy (pokud to nevyžaduje charakter práce), odkládat nebo vhadzovat na ně předměty nebo je jinak znečišťovat.

Článek IV.

Organizační opatření

- 1) Chce-li obchodní partner provést výměnu vedoucího zaměstnance, musí informovat ČSÚ s předstihem nejméně 14 dnů, aby ČSÚ mohl včas zajistit školení o požární ochraně nového vedoucího zaměstnance dodavatele.
- 2) Pracovní úrazy zaměstnanců vyšetřuje, ohlašuje a záznamy o úrazu zasílá v souladu s nařízením vlády č. 201/2010 Sb., o způsobu evidence úrazů, hlášení a zaslání záznamu o úrazu, kterým se stanoví vzor záznamu o úrazu a okruh orgánů a institucí, kterým se ohlašuje pracovní úraz a zasílá záznam o úrazu, obchodní partner.
- 3) Obchodní partner se zavazuje zajistit dodržení výše uvedených bezpečnostních pokynů a potvrzuje, že pracoviště, na kterém se mají práce vykonávat, bylo řádně předáno.

Příloha 6
s.r.o.

Plná moc k zastupování, jednání a podepisování za společnost Oracle Czech

PLNÁ MOC

Já, níže podepsaný JUDr. Jiří Matzner, PhD., jednatel společnosti Oracle Czech s.r.o. IČ: 61498483, se sídlem V Parku 2308/8, Praha 4

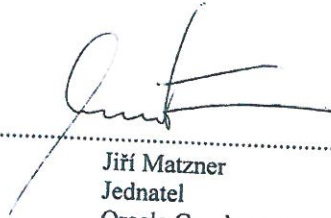
z m o c ň u j i

Ing. Josefa Švendu
ředitele společnosti

k zastupování, jednání a podepisování za společnost Oracle Czech s.r.o. v plném rozsahu a to včetně listin určených do výběrových řízení dle zákona o zadávání veřejných zakázek.

Tato plná moc je vydána jako zvláštní plná moc k uvedeným úkonům.

V Praze dne 28.5. 2014



Jiří Matzner
Jednatel
Oracle Czech s.r.o.



JUDr. Eva MACHANOVÁ - notářská zapsaná
číslo: 142/015
Ověřuji, že níže uvedená osoba: (142/015)
Jiří Matzner, JUDr., Ph.D.
byl v Praze dne 28.5.2014
jejíž totožnost byla prokázána platným úředním průkazem, tuto listinu
předem svou vlastnoručně podepsala.



V Praze dne 28.05.2014
Eva Machanová
notářská zapsaná
číslo: 142/015
JUDr. Eva Machanová

Ověření – vidimace

Ověřuji, že tento opis složený z 1 listu/ů
doslovně souhlasí s listinou, z níž byl pořízen,
složenou z 1 listu/ů.

V Praze dne 10.6.2014



Mgr. Tomáš Procházka, notářský koncipient
pověřený JUDr. Ivánou Kondrovou,
notářkou v Hradci Králové

